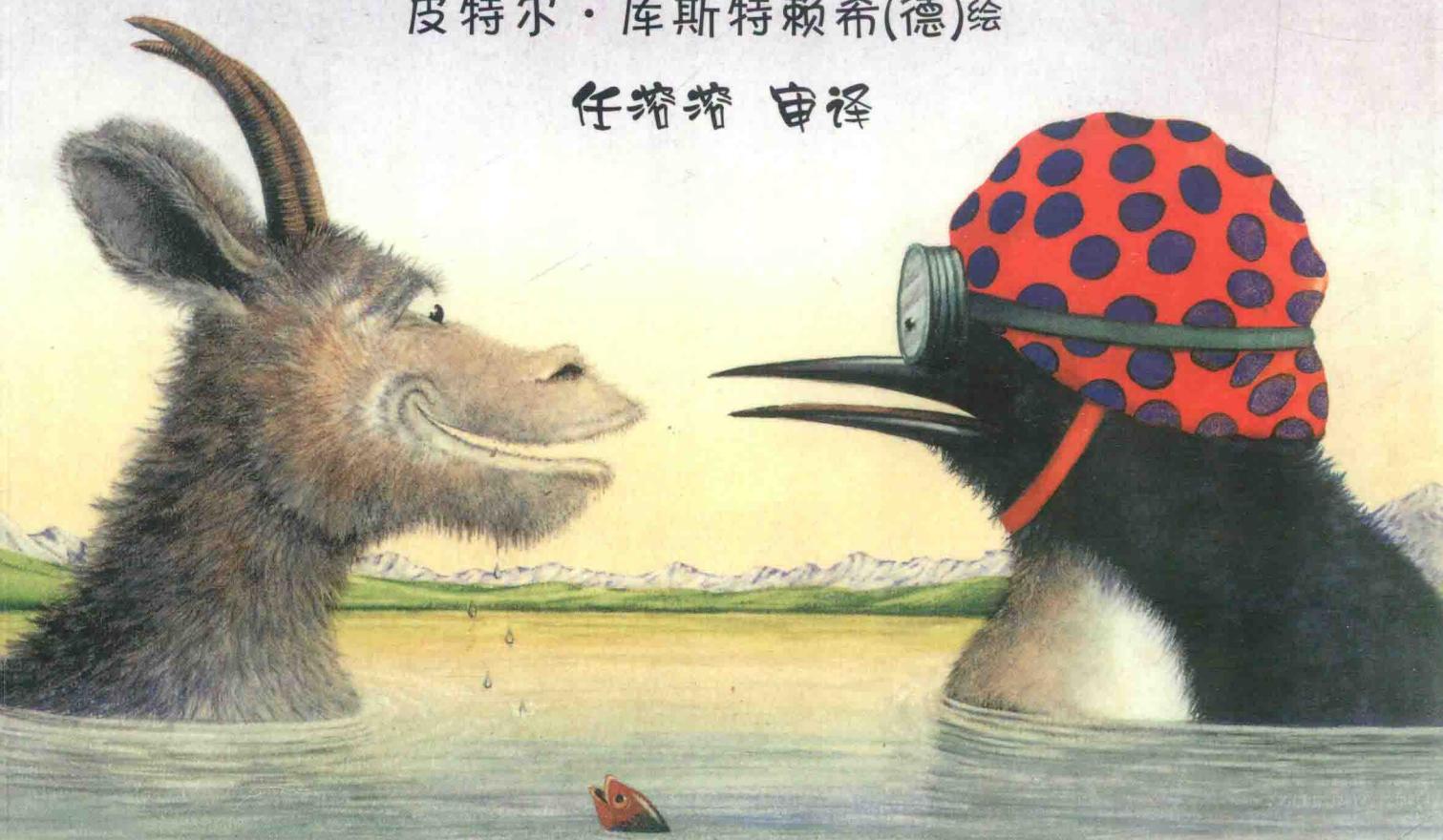


# 山羊学游泳



内尔·莫斯特(德)著  
皮特尔·库斯特赖希(德)绘  
任่อง 任译

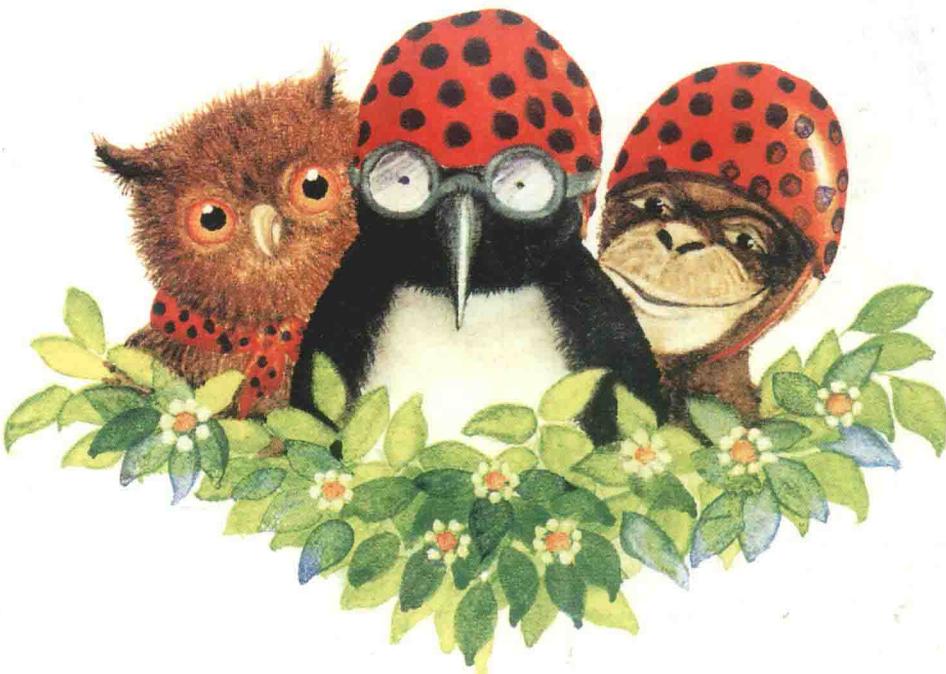


聪明豆绘本系列

# 山羊学游泳

内尔·莫斯特(德)著 皮特尔·库斯特赖希(德)绘

张清泉译 任溶溶 审译



外语教学与研究出版社  
北京

京权图字:01-2012-6160

© 2010 Beltz & Gelberg in der Verlagsgruppe Beltz Weinheim Basel

本书中文简体字版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理。

### 图书在版编目(CIP)数据

山羊学游泳 / (德) 莫斯特 (Moost, N.) 著; (德) 库斯特赖希 (Kunstreich, P.) 绘; 张清泉译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2013. 3  
(聪明豆绘本系列)  
ISBN 978-7-5135-2902-0

I. ①山… II. ①莫… ②库… ③张… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 051492 号

出版人: 蔡剑峰

策划编辑: 周英

责任编辑: 周英

执行编辑: 闫春敏

封面设计: 许岚

设计制作: 薛志明

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889×1194 1/16

印张: 2

版次: 2013 年 4 月第 1 版 2013 年 4 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978-7-5135-2902-0

定价: 14.90 元

\* \* \*

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: [club@fltrp.com](mailto:club@fltrp.com)

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: [zhijian@fltrp.com](mailto:zhijian@fltrp.com)

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 229020001

有个学校真奇怪，  
长凳上学生坐成排。  
大家天性都不同，  
老师却一样来对待！

小马、鸭子和小鱼，  
上爬树课真要命。  
山羊必须学游泳，  
学来学去学不成。

这样的课程真可笑，  
学生的成绩一团糟。  
老师们可怎么办？  
我们一起去瞧一瞧！

——任溶溶



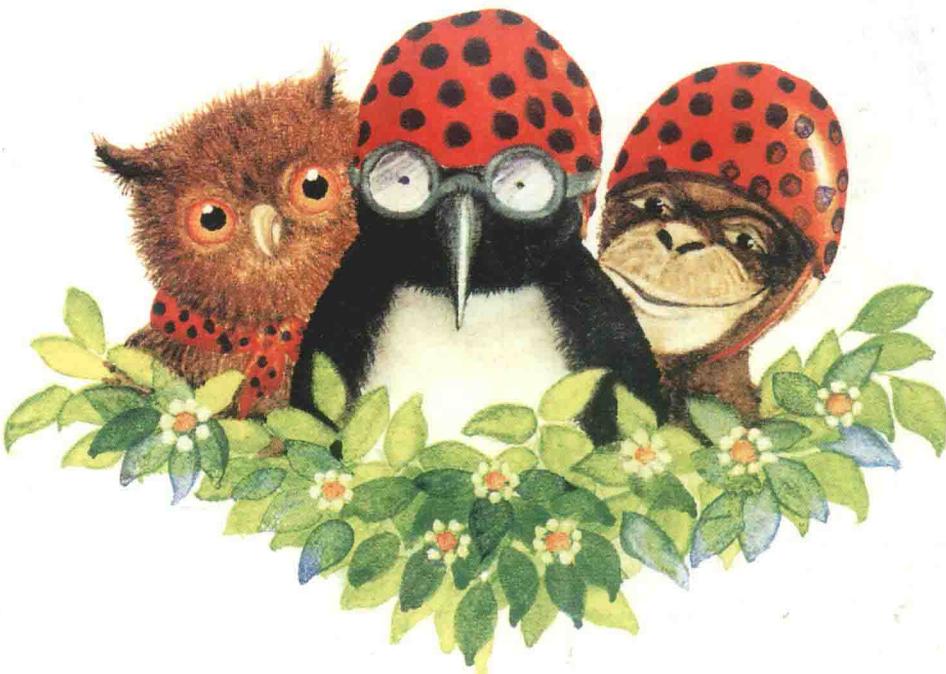


聪明豆绘本系列

# 山羊学游泳

内尔·莫斯特(德)著 皮特尔·库斯特赖希(德)绘

张清泉译 任溶溶 审译



外语教学与研究出版社  
北京

从前，所有的动物都要去上学。

开学第一天，动物们都兴冲冲地来到学校。

大家坐在长凳上，既兴奋又好奇。





老师念课程表的时候，同学们叽叽喳喳地议论个不停。

“汪汪，我喜欢游泳课。”一位同学说。因为，他已经学会一点儿了。

另一位同学却哞哞地叫着说：“我讨厌飞行课！”

至于爬树和奔跑这两门课程嘛，有的同学很喜欢，有的同学却一点儿都不感兴趣。





开始上课了。

第一节是游泳课，鸭子开心极了，要知道，她可是个游泳健将！快要下课的时候，大家进行了一场游泳比赛，鸭子第一个冲到了终点，连企鹅老师都比不过她。

“嘎嘎——”鸭子得意地叫着，一摇一摆地去上下一节课——爬树课。







爬树课上，小马非常努力。刚刚上飞行课的时候，他重重地摔在了地上，真是太丢脸了！猫头鹰老师差点儿给他打了最低分。从这以后，他不得不参加飞行补习班。

爬树课一开始，猩猩老师就认真地教给大家爬树的要领：“先用胳膊，再用腿。”

小马先用前蹄夹紧粗壮的树干，再用后蹄使劲蹬。他紧紧地抱着树，累得大口大口地喘粗气。

“现在可绝不能松手。”他提醒自己。

“小马，好样的！”猩猩老师很满意。

小马听了松了口气，可他还是觉得爬树课无聊极了。





轮到鸭子练习爬树了。她背对着大树，试着先用翅膀抱住树干，再用鸭掌牢牢抓紧。可是，她的翅膀夹得越紧，两只鸭掌就翘得越高。

“不行！”鸭子急得嘎嘎直叫，“我根本做不到！”



猩猩老师皱起了眉头。

跟鸭子一起上课的小鱼情况更糟糕，这是他第八次想要用嘴吸住树干了，可是却又“扑通”一声摔在地上。猩猩老师耸了耸肩：这样的学生简直无可救药！

但是小鱼很走运。就在猩猩老师准备给他打最低分的节骨眼上，发生了一件事。



不远处突然传来了飞行课老师的吼叫声，大家都赶紧跑了过去。

空地上，红头发的猫头鹰老师正怒气冲冲地盯着一只小毛毛虫，小毛毛虫身上布满了绿色和橙色的条纹，还长着很多黏糊糊的脚。“你给我好好想想刚才讲的动作要领！”这已经是猫头鹰老师第三次扯着嗓门大喊了。

“好的。”小毛毛虫用低低的声音说，“可我是这么想的，我不能再继续飞下去了，因为我太饿了，得爬到下一片叶子那儿去大吃一顿。我现在没法上飞行课了，等以后再学吧。”

小毛毛虫知道：上课的时候必须得拱来拱去地学飞，但是不上课的时候，她就可以不“飞”了。

